

BaByliss® PRO

Murano

BAB6160INE 2000W



Tiziano

BAB6300E 1900W

BAB6310E 2100W



Vincero

BAB6400IE 2000W



Caruso

BAB6500E 2200W

BAB6510IE 2400W



Veneziano

BAB6610INE 2200W



Made in Italy

APXITEKTOP КРАСИ

PRO

FRANCAIS

SECHE-CHEVEUX PROFESSIONNELS MADE IN ITALY

Cette gamme de sèche-cheveux professionnels combine toutes les technologies pour donner des résultats optimaux en matière de séchage.

Puissance & Haute performance

Moteurs AC made-in-Italy très haute performance et longue durée.

Tiziano BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W

Vincero BAB6400IE	2000W
----------------------	-------

Caruso BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W

Veneziano BAB6610INE	2200W
-------------------------	-------

Murano BAB6160INE	2000W
----------------------	-------

Revêtement Ceramic sur la grille avant

La présence de Céramique dans nos produits permet une répartition homogène de la chaleur pour

l'obtention de résultats optimaux. Les cheveux ne subissent plus aucune variation de température et sont totalement respectés.

Générateur d'ions négatifs (modèles Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE et Murano BAB6160INE seulement)

Ces sèche-cheveux sont dotés d'un générateur d'ions négatifs qui génère un volume d'ions exceptionnel de 50 millions d'ions par cm³.

Une chevelure étant par nature chargée positivement, cette charge positive est encore renforcée lors du séchage et génère de l'électricité statique qui pousse les écailles du cheveu à s'écarter les unes des autres. La surface du cheveu devient alors rêche et son aspect est terne. Les ions négatifs générés par le sèche-cheveux vont venir neutraliser cette charge positive et ainsi supprimer de la chevelure toute électricité statique. Les cuticules du cheveu étant bien refermées, la chevelure est souple et brillante, facile à coiffer. Il est également prouvé que la technologie ionique catalyse l'action des produits capillaires.

Légèreté et ergonomie

Ces sèche-cheveux sont des appareils compacts, munis d'une poignée ergonomique spécialement conçue pour réduire les tensions dans l'avant-bras et offrant un grand confort

d'utilisation. Idéalement balancés, nos appareils vous offriront des conditions de travail optimales.

Embouts concentrateurs

Ces sèche-cheveux made in Italy sont livrés avec 2 embouts concentrateurs de taille différente :

- un embout de 60mm droit parfaitement adapté à un lissage car il permet d'exercer la tension requise sur la mèche
- un embout biseauté pour un brushing plus souple, sa forme légèrement en diagonale épousera parfaitement la forme de la brosse

le débrancher et laisser refroidir.

- Tenir la poignée d'une main et de l'autre dévisser le filtre arrière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Utiliser une brosse souple pour ôter les cheveux et les salissures.
- Pour replacer le filtre arrière, aligner les languettes du filtre avec les rainures sur l'arrière de l'appareil et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le remettre en place.

CARACTERISTIQUES

- Technologie Ceramic
- Moteur AC très haute performance et longue durée
- Générateur central d'ions négatifs (BAB6400IE – BAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 niveaux de vitesse et de température
- Touche d'air froid
- 2 embouts concentrateurs
- Filtre arrière amovible
- Cordon d'alimentation 2,70m
- Anneau de suspension

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ce sèche-cheveux est équipé d'un filtre amovible pour éviter la pénétration de cheveux ou de saletés dans la partie moteur.

Nettoyer ce filtre régulièrement pour des résultats optimaux.

- S'assurer que l'appareil est éteint,

ENGLISH

PROFESSIONAL HAIRDRYERS MADE IN ITALY

These series of professional hair-dryers combine all technologies for optimal hair drying results.

Power & High Performance

High performance and long-life made-in-Italy AC motors.

Tiziano	
BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W

Vincero	
BAB6400IE	2000W

Caruso	
BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W

Veneziano	
BAB6610INE	2200W

Murano	
BAB6160INE	2000W

Ceramic coating on the front grille

Ceramic in our products distributes the heat evenly to achieve optimal results. Hair is not subjected to any change in temperature and is treated with the greatest of care.

Negative ion generator (models Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE and Murano BAB6160INE only)

These hairdryers are provided with a central negative ion generator that generates an exceptional volume of ions of 50 million per cm³. Hair is naturally positively charged; this positive charge is increased during drying and generates static electricity that causes the scales of the hair to move away from each other. The surface of your hair thus becomes rough and takes on a lifeless appearance. The negative ions generated by the hairdryer will neutralise the positive charge and in this way remove any static electricity in the hair. The hair cuticles thus properly closed, the hair is shiny, easy to style. It has also been proven that ionic technology acts as a catalyst for hair products.

Light and Ergonomic

These appliances are compact hair-dryers, with an ergonomic handle, especially designed to relieve tension in the forearm that makes it very comfortable to use. Ideally balanced, they offer optimal working conditions.

Concentrator nozzles

These made in Italy hairdryers come with 2 different concentrator nozzles:
- one straight 60mm nozzle that is perfect for straightening because

it lets you achieve the required tension on the hair

- one bevelled nozzle for smoother blow drying, it is slightly diagonal in shape hugging the shape of the brush perfectly.

FEATURES

- Ceramic technology
- Very high performance and long-life AC Motor
- Central negative ion generator (BAB6400IE – BAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 speed and temperature settings
- Cool air button
- 2 concentrator nozzles
- Removable rear filter
- 2.7m power cord
- Suspension ring

CLEANING AND MAINTENANCE

This hairdryer has a removable rear filter to prevent hair and dirt from getting into the motor.

Clean this filter regularly for optimal results.

- Make sure that the unit is switched off, unplugged and cooled.
- Hold the handle in one hand and unscrew the rear filter by turning in a counterclockwise direction.
- Use a soft brush to remove hair and dirt.
- To replace the rear filter, align the tongues on the filter with the grooves on the rear of the unit and turn clockwise to put it back in place.

АПХИТЕКТОР

КРАСИ

DEUTSCH

PROFESSIONNELLE HAARTROCKNER MADE IN ITALY

Dieses Sortiment von Haartrocknern von BaByliss Pro kombiniert alle Technologien zu einer optimalen Trockenleistung.

Stark & Leistungsfähig

Sehr leistungsstarke und langlebige Wechselstrommotoren, made in Italy

Tiziano BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W
Vincero BAB6400IE	2000W

Caruso BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W

Veneziano BAB6610INE	2200W
-------------------------	-------

Murano BAB6160INE	2000W
----------------------	-------

Ceramic-Beschichtung auf dem Gitter vorne

Die Verarbeitung von Keramik in unseren Produkten ermöglicht eine gleichmäßige Verteilung der Hitze und sorgt dadurch für optimale Resultate. Das Haar ist keinerlei

Temperaturunterschieden ausgesetzt und wird äußerst schonend behandelt.

Generator von negativen Ionen (nur Modelle Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE und Murano BAB6160INE)

Diese Haartrockner sind mit einem zentralen Generator von negativen Ionen ausgestattet, der ein außergewöhnliches Volumen von 50 Millionen Ionen pro cm^3 erzeugt. Kopfhair ist von Natur aus positiv geladen, und diese Ladung wird während des Trockenvorgangs noch verstärkt, so dass sich statische Elektrizität bildet. Dadurch wird bewirkt, dass sich die Hornhautschuppen auf der Haaroberfläche voneinander weg bewegen. Die Haaroberfläche wird rau, das Haar sieht stumpf aus. Die negativen Ionen, die von diesem Haartrockner erzeugt werden, neutralisieren diese positive Ladung und entfernen damit alle statische Elektrizität aus dem Haar. Die Schuppen auf der Haaroberfläche werden wieder fest verschlossen, das Haar ist geschmeidig, glänzend und leicht zu frisieren. Es ist ebenfalls erwiesen, dass die Ionentechnologie die Wirkung von Haarpflegeprodukten begünstigt.

Leicht und ergonomisch

Diese Haartrockner sind äußerst kompakte Geräte und verfügen über einen ergonomisch geform-

ten Griff, der besonders konzipiert wurde, um Spannungen im Unterarm und Handgelenk zu verringern und einen großen Gebrauchskomfort zu bieten. Die Geräte sind ideal ausgewogen und bieten Ihnen optimale Arbeitsbedingungen.

Zentrierdüsen

Diese Haartrockner made in Italy werden mit 2 Zentrierdüsen in unterschiedlichen Größen geliefert:

- eine gerade Düse von 60mm, die perfekt zum Glätten geeignet ist, da mit ihr der erforderliche Zug auf die Strähne ausgeübt werden kann
- eine abgeschrägte Düse für ein weiches Brushing, deren leicht diagonale Form sich perfekt an die Bürste anpasst

EIGENSCHAFTEN

- Technologie Ceramic
- Sehr leistungsstarker und langlebiger Wechselstrommotor
- Zentraler Generator von negativen Ionen (BAB6400IE – BAB6400IE – BAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 Geschwindigkeits- und Temperaturstufen
- Kaltlufttaste
- 2 Zentrierdüsen
- Rückseitiger Filter abnehmbar
- Netzkabel von 2,70m
- Aufhängeöse

REINIGUNG UND PFLEGE

Dieser Haartrockner ist mit einem abnehmbaren Filter versehen, um das Eindringen von Haaren oder Schmutzpartikeln in den Motorraum zu verhindern.

Für optimale Resultate den Filter regelmäßig reinigen.

- Überprüfen, dass das Gerät ausgeschaltet ist, den Netzstecker ziehen und abkühlen lassen.
- Den Griff mit der einen Hand festhalten und mit der anderen den rückseitigen Filter entgegen dem Uhrzeigersinn abschrauben.
- Mit einer weichen Bürste Haare und Schmutzpartikel entfernen
- Um den rückseitigen Filter wieder zu befestigen die Zapfen des Filters in die Kerben auf der Rückseite des Geräts schieben und im Uhrzeigersinn festdrehen.

NEDERLANDS

PROFESSIONELE HAARDROGER MADE IN ITALY

Dit gamma professionele haardrogers combineert alle technologieën om optimale resultaten op drogingsvlak te bekomen.

Vermogen & Hoogwaardige prestaties

Heel hoogwaardige made-in-Italy wisselstroommotoren met lange levensduur.

Tiziano BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W
Vincero BAB6400IE	2000W
Caruso BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W
Veneziano BAB6610INE	2200W
Murano BAB6160INE	2000W

Keramiekbekleding op de voorluchtrooster

De aanwezigheid van keramiek in onze producten maakt een homogene verdeling van de warmte

mogelijk om optimale resultaten te bekomen. Het haar ondergaat geen enkele temperatuurschommeling en wordt volledig gerespecteerd.

Generator van negatieve ionen (alleen modellen

**Vincero BAB6400IE,
Caruso BAB6510IE,
Veneziano BAB6610INE en
Murano BAB6160INE)**

Deze haardrogers zijn uitgerust met een negatieve-ionengenerator die een buitengewoon ionenvolume van 50 miljoen ionen per cm³ genereert.

Omdat het kapsel van nature positief geladen is, wordt deze positieve lading bij het drogen nog versterkt en genereert statische elektriciteit die de haarschubben uit elkaar drijft. Het oppervlak van het haar wordt dan ruw en het uitzicht dof. De door de haardroger uitgestoten negatieve ionen neutraliseren deze positieve lading en verhelpen aldus alle statische elektriciteit van het kapsel. Omdat de haarcuticulae goed gesloten zijn, is de haardos zacht en glanzend en gemakkelijk te kappen. Het is ook bewezen dat de ionentechnologie de inwerking van haarproducten versterkt.

Lichtheid en ergonomie

Deze haardrogers zijn compacte apparaten voorzien van een ergonomische handgreep die speciaal werd ontworpen om de spanningen in de voorarm te verminderen en die een groot gebruikscomfort bieden. Onze ideaal uitgebalan-

ceerde apparaten bieden u optimale werkomstandigheden.

Concentratoropzetstukken

Deze made in Italy haardrogers worden geleverd met 2 concentratoropzetstukken van verschillend formaat :

- Een recht opzetstuk van 60mm dat perfect is aangepast aan het ontkrullen omdat het mogelijk maakt de vereiste spanning uit te oefenen op de haarlok
- Een afgeschuind opzetstuk voor een soepelere brushing, zijn lichtjes diagonale vorm sluit perfect aan bij de vorm van de borstel

- Nagaan of het apparaat wel is uitgeschakeld, loskoppelen en laten afkoelen.
- De handgreep met de ene hand vastnemen en met de andere hand de achterfilter linksom losschroeven.
- Een soepele borstel gebruiken om de haartjes en de vuilresten te verwijderen
- Om de achterfilter weer aan te brengen de lipjes van de filter in overeenstemming brengen met de groeven aan de achterzijde van het apparaat en de filter rechtsom draaien om hem weer vast te zetten.

KENMERKEN

- Keramische technologie
- Heel krachtige wisselstroommotor met lange levensduur
- Centrale negatieve-ionengenerator (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 snelheids- en temperatuurniveaus
- Koudeluchttoets
- 2 concentratoropzetstukken
- Afneembare achterfilter
- Netvoedingsnoer 2,70m
- Ophangring

REINIGING EN ONDERHOUD

Deze haardroger is uitgerust met een afneembare filter om te vermijden dat haartjes of vuildeeltjes in het motorgedeelte doordringen.

Deze filter regelmatig reinigen voor optimale resultaten.

ITALIANO

ASCIUGACAPELLI PROFESSIONALI MADE IN ITALY

Questa gamma di asciugacapelli professionali combina tutte le tecnologie per dare risultati ottimali di asciugatura.

Potenza e alte prestazioni

Motori AC made in Italy, dalle altissime prestazioni e di lunga durata.

Tiziano

BAB6300E 1900 W

BAB6310E 2100 W

Vincero

BAB6400IE 2000 W

Caruso

BAB6500E 2200 W

BAB6510IE 2400 W

Veneziano

BAB6610INE 2200 W

Murano

BAB6160INE 2000 W

Rivestimento Ceramic sulle griglia anteriore

La presenza della Ceramica nei nostri prodotti permette di distribuire il calore in modo omogeneo e garantire, così, risultati ottimali. I capelli vengono perfettamente

rispettati, non subendo più alcuna variazione di temperatura.

Generatore di ioni negativi (solo modelli Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE e Murano BAB6160INE)

Questi asciugacapelli sono dotati di un generatore di ioni negativi che genera un volume eccezionale di ioni: 50 milioni di ioni per cm³.

I capelli sono, per natura, carichi positivamente: questa carica positiva si accentua in occasione dell'asciugatura e genera elettricità statica che spinge le cuticole del capello a distanziarsi le une dalle altre. La superficie del capello diventa, quindi, ruvida e l'aspetto più opaco. Gli ioni negativi generati dall'asciugacapelli intervengono per neutralizzare questa carica positiva ed eliminare, dalla capigliatura, qualsiasi elettricità statica. Essendo le cuticole del capello ben chiuse, la capigliatura resta morbida e brillante, facile da pettinare. È stato anche provato che la tecnologia a ioni catalizza l'azione dei prodotti per la cura dei capelli.

Leggerezza ed ergonomia

Questi asciugacapelli sono apparecchi compatti, dotati di manico ergonomico, appositamente concepito per ridurre le tensioni dell'avambraccio e offrire il massimo comfort di utilizzo. Idealmente bilanciati, i nostri apparecchi vi offriranno condizioni di lavoro ottimali.

Bocchette concentratrici

Questi asciugacapelli made in Italy sono forniti con 2 bocchette concentratrici di grandezza diversa:

- una bocchetta di 60 mm diritta, ideale per la lisciatura, in quanto permette di esercitare la tensione voluta sulla ciocca
- una bocchetta smussata per un brushing più morbido; la forma leggermente trasversale si abbinerà perfettamente alla forma della spazzola

CARATTERISTICHE

- Tecnologia Ceramic
- Motore AC ad altissime prestazioni e lunga durata
- Generatore centrale di ioni negativi (BAB6400IE – BABB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 livelli di velocità e temperatura
- Pulsante aria fredda
- 2 bocchette concentratrici
- Filtro posteriore amovibile
- Cavo di alimentazione di 2,70 m
- Gancio ad anello

PULIZIA E MANUTENZIONE

Questo asciugacapelli è dotato di un filtro amovibile per evitare che capelli o altre sporcizie entrino nella parte motore.

Pulire regolarmente il filtro, in modo da ottenere sempre risultati ottimali.

- Controllare che l'apparecchio sia spento, staccare dalla corrente e lasciar raffreddare.
- Tenere il manico con una mano, e con l'altra svitare il filtro posteriore

in senso antiorario.

- Utilizzare una spazzola morbida per togliere capelli e sporcizie
- Per rimettere il filtro posteriore, allineare le linguette del filtro alle scanalature sul retro dell'apparecchio e girare in senso orario per riposizionare.

APERTOP

КРАСИ

ESPAÑOL

SECADORES PROFESIONALES MADE IN ITALY

Esta gama de secadores profesionales combina todas las tecnologías para ofrecer unos resultados óptimos en materia de secado.

Potencia y Altas Prestaciones

Motores AC made in Italy, de altas prestaciones y larga duración.

Tiziano

BAB6300E 1 900 W

BAB6310E 2 100 W

Vincero

BAB6400IE 2 000 W

Caruso

BAB6500E 2 200 W

BAB6510IE 2 400 W

Veneziano

BAB6610INE 2 200 W

Murano

BAB6160INE 2 000 W

Revestimiento Cerámico en las rejilla delantera

La presencia de la cerámica en nuestros productos permite una distribución homogénea del calor para obtener unos resultados óptimos. El cabello no sufre variaciones

de temperatura y no se resiente del calor.

Generador de iones negativos (modelos Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE y Murano BAB6160INE únicamente)

Estos secadores están dotados de un generador de iones negativos, capaz de producir un volumen de iones excepcional, de 50 millones de iones por cm^3 .

El pelo tiene por naturaleza una carga positiva, que se refuerza durante el secado, lo que genera electricidad estática. Esta electricidad hace que se abran las escamas que recubren el cabello. La superficie del cabello se vuelve áspera y adquiere un aspecto apagado. Los iones negativos generados por el secador neutralizan esta carga positiva, suprimiendo la electricidad estática del cabello. La cutícula se cierra, lo que deja un pelo flexible y brillante, fácil de peinar. También está probado que la tecnología iónica potencia la acción de los productos capilares.

Ligereza y Ergonomía

Estos secadores son compactos, están provistos de un mango ergonómico especialmente diseñado para reducir las tensiones en el antebrazo, con una gran comodidad de utilización. Su distribución equilibrada del peso le ofrece unas condiciones óptimas de trabajo.

Accesorios concentradores

Estos secadores made in Italy incluyen dos concentradores de tamaño diferente:

- un concentrador de 60 mm recto, perfectamente adaptado al alisado, pues permite ejercer la tensión necesaria sobre el mechón
- un concentrador biselado, que permite un moldeado más flexible, pues su forma ligeramente en diagonal se adaptará perfectamente a la forma del cepillo.

CARACTERÍSTICAS

- Tecnología Ceramic
- Motores AC de altas prestaciones y larga duración.
- Generador central de iones negativos (BAB6400IE – BABB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 niveles de velocidad y de temperatura
- Tecla de aire frío
- 2 concentradores
- Filtro trasero extraíble
- Cable de alimentación de 2,7 m
- Anilla para colgar

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Este secador está equipado con un filtro trasero desmontable para evitar que el pelo o la suciedad penetren en el motor del aparato. Limpie este filtro regularmente para obtener resultados óptimos.

- Verifique que el secador está apagado, desenchúfelo y déjelo enfriar.
- Sujete la empuñadura con una mano y con la otra gire el filtro

trasero en el sentido inverso al de las agujas del reloj.

- Utilice un cepillo suave para retirar el cabello y la suciedad.
- Para colocar de nuevo el filtro trasero, sitúe los dos salientes sobre las muescas que se encuentran en la parte trasera del secador y haga girar el filtro en el sentido de las agujas del reloj para volver a encajarlo.

APERTOP

КРАСИ

PORTUGUÊS

SECADORES DE CABELO PROFISSIONAIS MADE IN ITALY

Esta gama de secadores de cabelo profissionais integra todas as tecnologias para otimizar os resultados em matéria de secagem.

Potência e alto rendimento

Motores CA made in Italy com um rendimento muito alto e longa duração

Tiziano BAB6300E	1 900 W
BAB6310E	2 100 W
Vincero BAB6400IE	2 000 W

Caruso BAB6500E	2 200 W
BAB6510IE	2 400 W

Veneziano BAB6610INE	2 200 W
-------------------------	---------

Murano BAB6160INE	2 000 W
----------------------	---------

Revestimento Ceramic nas grelha anterior

A presença da tecnologia Ceramic nos nossos produtos permite a repartição homogénea do calor para a obtenção de resultados

óptimos. Os cabelos não sofrem variações de temperatura e são totalmente respeitados.

Gerador de iões negativos (unicamente nos modelos Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE e Murano BAB6160INE)

Estes secadores de cabelo possuem um gerador de iões negativos capaz de projectar um volume de 50 milhões de iões/cm³.

Porque o cabelo tem por natureza carga positiva, esta é ainda reforçada durante a secagem e gera electricidade estática que força as cutículas capilares a afastarem-se umas das outras. O aspecto do cabelo fica, pois, áspero e baço. Os iões negativos projectados pelo secador neutralizam esta carga positiva e, assim, eliminam a electricidade estática do cabelo. Com as cutículas capilares fechadas, os cabelos ficam mais flexíveis, brilhantes e fáceis de pentear. Está igualmente provado que a tecnologia iónica otimiza a acção dos produtos capilares.

Leveza e ergonomia

Estes secadores de cabelo são compactos e possuem uma pega ergonómica especialmente concebida para reduzir a tensão no antebraço e oferecer grande conforto de utilização. Idealmente equilibrados, oferecem-lhe as melhores condições de trabalho.

Bicos concentradores

Estes secadores de cabelo made in Italy são fornecidos com 2 bicos concentradores de tamanho diferente:

- Um bico de 60 mm direito perfeitamente adaptado ao alisamento na medida em que permite exercer a tensão necessária na madeixa,
- Um bico biselado para um brushing mais flexível, já que a sua construção ligeiramente em diagonal se adapta perfeitamente à forma da escova.

- Segure na pega com uma mão e com a outra desatarraxe o filtro traseiro no sentido contrário aos ponteiros do relógio.
- Utilize uma escova macia para retirar cabelos e poeiras.
- Para voltar a colocar o filtro, alinhe as linguetas do filtro com os entalhes na traseira do aparelho e rode-o no sentido dos ponteiros do relógio.

CARACTERÍSTICAS

- Tecnologia Ceramic
- Motor CA de rendimento muito alto e longa duração
- Gerador central de iões negativos (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 níveis de velocidade e de temperatura
- Tecla de ar frio
- 2 bicos concentradores
- Filtro traseiro amovível
- Cabo de alimentação de 2,70 m
- Anel de suspensão

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Este secador de cabelo está equipado com um filtro amovível para evitar a penetração de cabelos ou sujidade no elemento motor. Limpe regularmente o filtro para os melhores resultados.

- Confirme que o aparelho está apagado, desligue-o e deixe-o arrefecer.

DANSK

PROFESSIONELLE HÅRTØRRERE FREMSTILLET I ITALIEN

Denne serie med professionelle hårtørrere indeholder alle de teknologier, der skal til for at få optimale tørreresultater.

Stor kraft og ydeevne

Vekselstrømsmotorer med stor ydeevne og en lang levetid, fremstillet i Italien.

Tiziano BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W
Vincero BAB6400IE	2000W

Caruso BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W

Veneziano BAB6610INE	2200W
-------------------------	-------

Murano BAB6160INE	2000W
----------------------	-------

Keramisk beklædning foran jernene

Keramikken i vores produkter sikrer en homogen varmfordeling og dermed optimale resultater. Der tages fuldt ud hensyn til håret, da

det ikke bliver udsat for nogen som helst temperaturændring.

Generatorer med negative ioner (Kun modellerne Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE og Murano BAB6160INE)

Disse hårtørrere er udstyret med en central generator med negative ioner som producerer et ualmindeligt stort volumen af ioner, nemlig 50 millioner per cm^3 .

Håret er af naturens vej positivt ladet. Denne positive ladning forstærkes yderligere under tørringen og der frembringes statisk elektricitet, som får hårets skæl til at spredes. Hårets overflade kommer derfor til at se kedelig og mat ud. De negative ioner, som hårtørreren producerer, neutraliserer denne positive ladning og fjerner al statisk elektricitet. Huden omkring håret holdes godt lukket. Håret bliver blødt og skinnende og let at sætte.

Det er ligeledes bevist at ion-teknologien katalyserer effekten af hårprodukterne.

Ergonomisk letvægter

Disse produkter er kompakte hårtørrere, forsynet med et ergonomisk greb, specielt beregnet til at mindske spændinger i underarmen, som gør dem meget komfortable at bruge. Jævnt fordelt med de optimale arbejdsbetingelser.

Fønnæb

Disse hårtørrere, der er fremstillet i Italien, leveres med 2 mundstykker af forskellige størrelser:

- Et ret fønnæb på 60 mm perfekt til glatning, da du med dette mundstykke kan udøve det nødvendige tryk på hårløkken
- Et skråt fønnæb til en mere blød formgivning. Den lettere diagonale form passer perfekt til børstens form

BESKRIVELSE

- Keramisk teknologi
- AC motor – meget stor ydeevne og lang levetid
- Central generator til negative ioner (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- Seks hastigheds- og temperaturindstillinger
- Koldluftsknap
- 2 fønnæb
- Udtageligt filter bagpå
- Elektrisk ledning på 2,70 m
- Ophængningsring

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Denne hårtørrer er forsynet med et udtageligt filter bagpå for at undgå at hår og snavs kommer ind til motoren.

Rengør dette filter regelmæssigt for at få de bedste resultater.

- Sørg for at apparatet er slukket, tag stikket ud og lad det køle af.
- Hold grebet fast med den ene hånd og brug den anden til at skrue filtret modsat uret.
- Brug en blød børste til at fjerne hår

og snavs med.

- For at sætte filtret på igen, hold tungerne på filtret ud for rillerne bagpå apparatet og drej i urets retning for at sætte det på plads.

APXTEKTOP

КРАСИ

SVENSKA

PROFESSIONELL HÅRTORK, MADE IN ITALY

Detta sortiment av professionella hårtorkar kombinerar olika tekniker för att ge ett optimalt fönresultat.

Kraft & hög kapacitet

AC-motorer, made-in-Italy, med mycket hög kapacitet och lång livslängd.

Tiziano

BAB6300E 1 900 W

BAB6310E 2 100 W

Vincero

BAB6400IE 2 000 W

Caruso

BAB6500E 2 200 W

BAB6510IE 2 400 W

Veneziano

BAB6610INE 2 200 W

Murano

BAB6160INE 2 000 W

Keramikbeläggning på det främre gallret

Keramikdelarna i våra produkter ger en homogen värmefördelning som gör att ett optimalt resultat kan uppnås. Håret utsätts inte för några temperaturvariationer och

behandlas mycket skonsamt.

Genererar och avger negativa joner (bara modellerna: Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE och Murano BAB6160INE)

Dessa hårtorkar är utrustade med en generator som genererar ovanligt många negativa joner: 50 miljarder joner per cm³.

Hår är av naturen positivt laddat och denna positiva laddning förstärks under hårtorkningen. Då skapas statisk elektricitet som gör att hårfjällen separeras från varandra och hårets yta blir strävt, matt och glanslöst. De negativa jonerna som genereras av hårfönen neutraliserar denna positiva laddning och tar på så sätt bort all statisk elektricitet från håret. Hårstråets ytterhölje sluts och håret blir mjukt och glänsande, och dessutom lätt att forma. Det är även bevisat att jonteknologin förstärker effekten av hårprodukter.

Lätta och ergonomiska

Dessa hårtorkar är kompakta apparater med ett ergonomiskt handtag som är speciellt utformat för att minska spänningarna i underarmen. Apparaterna är dessutom bekväma att använda. Våra apparater är perfekt balanserade och erbjuder optimala arbetsförhållanden.

Koncentrationsmunstycken

Dessa hårtorkar, made in Italy, leve-

reras med två koncentrationsmunstycken i olika storlekar:

- ett 60 mm rakt munstycke som är perfekt anpassat för att släta ut håret, eftersom det gör det möjligt för dig att använda den nödvändiga spänningen på hårslingan.
- ett snett munstycke för en mjukare frisyra, som med sitt lätt diagonaltillda munstycke passar borstens form perfekt.

BESKRIVNING

- Keramikteknik
- AC-motor med mycket hög kapacitet och lång livslängd
- Centralgenerator för negativa joner (BAB6400IE – BABB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 hastighets- och temperaturlägen
- Kallluftsknapp
- 2 koncentrationsmunstycken
- Avtagbart filter baktill
- 2,70 m sladd
- Upphängningsring

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Denna hårtork är försedd med ett borttagbart filter för att undvika att hårstrån eller annan smuts tränger in i motorn.

För optimalt resultat skall detta filter rengöras regelbundet.

- Försäkra dig om att apparaten är avstängd, kall och att sladden är dragen ur väggen
- Håll handtaget i en hand och skruva loss det bakre filtret motsols med den andra handen.

- Använd en mjuk borste för att avlägsna smuts och hårstrån
- Sätt tillbaka filtret genom att passa in det i de skårar som finns på apparatens bakre del och skruva fast det motsols.

APXTEKTOP

КРАСИ

NORSK

PROFESJONELLE HÅRTØRRERE PRODUSERT I ITALIA

Denne serien av profesjonelle hårtørre kombinerer alle teknologier for optimale resultater ved tørking av hår.

Kraft og høy yteevne

Vekselstrømmotorer med høy yteevne og lang levetid produsert i Italia.

Tiziano	
BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100 W
Vincero	
BAB6400IE	2000 W

Caruso	
BAB6500E	2200 W
BAB6510IE	2400 W

Veneziano	
BAB6610INE	2200 W

Murano	
BAB6160INE	2000 W

Keramikkoverflate på grillene foran

Keramikken fordeler varmen jevnt for optimale resultater. Håret utsettes ikke for endringer av temperaturen og behandles med største omhu.

Negativ iongenerator (kun modellene Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE og Murano BAB6160INE)

Disse hårtørre er utstyrt med en sentral negativ iongenerator som produserer et eksepsjonelt volum av ioner på 50 millioner per cm³.

Hår er naturlig positivt ladet: Denne positive ladningen øker under tørking og produserer statisk elektrisitet som tvinger skjellene på hårstråene til å skille seg fra hverandre. Overflaten blir dermed ru og håret matt å se til. De negative ionene som skapes av hårtørre nøytraliserer den positive ladningen og på denne måten fjernes all statisk elektrisitet i håret. Håroverflaten lukker seg og blir hel. Håret er skinnende og enkelt å frisere.

Det er også bevist at den ioniske teknologien katalyserer virkningen av hårpleieprodukter.

Letthet og ergonomi

Disse apparatene er kompakte hårtørre med et ergonomisk håndtak spesielt utviklet for å lette trykket på underarmen, som gjør dem komfortable å bruke. De er ideelt balansert og sikrer optimal brukervennlighet.

Avsmalnende munnstykker

Disse hårtørre, som er produsert i Italia, har 2 forskjellige avsmalnende munnstykker.

- Et rett munnstykke på 60 mm, perfekt tilpasset retting, ettersom som det kan gi den spenningen som må til.

- Et skrånkåret munnstykke for mykere tørking. Den lett diagonale formen passer perfekt til formen på børsten.

EGENSKAPER

- Keramikkteknologi
- Vekselstrømsmotor med svært høy yteevne og lang levetid
- Sentral negativ iongenerator (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 innstillinger for hastighet og temperatur
- Knapp for kald luft
- 2 avsmalnende munnstykker
- Avtagbart filter bak
- 2,7 m strømledning
- Opphengskrok

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Denne hårføneren er utstyrt med et avtakbart filter for å unngå at hår og annet rusk skal havne inn i motoren.

For å oppnå optimale resultater, bør dette filteret rengjøres jevnlig.

- Pass på at apparatet er slått av og støpselet er trukket ut, og apparatet er kaldt.
- Ta et fast grep rundt apparatet og vri det bakre filteret mot klokkeretningen for å fjerne det.
- Fjern eventuelt hår og støv fra filteret ved hjelp av en myk børste
- Sett filteret på plass igjen ved å stikke ørene på filteret ned i skårene bak på apparatet og vri det på plass i klokkeretningen.

КРАСИ

SUOMI

AMMATTILAISHIUSTEN- KUIVAAJA ITALIALAISTA LAATUA

Tämä ammattilaishiustenkuivaaja-mallisto yhdistää kaikki teknologiat optimaalisen kuivaustuloksen saamiseksi.

Tehokkuus & korkea suoritus- kyky

Italiassa valmistetut, erittäin suorituskykyiset ja pitkäkestoiset AC-moottorit.

Tiziano BAB6300E	1900 W
BAB6310E	2100 W

Vincero BAB6400IE	2000 W
----------------------	--------

Caruso BAB6500E	2200 W
BAB6510IE	2400 W

Veneziano BAB6610INE	2200 W
-------------------------	--------

Murano BAB6160INE	2000 W
----------------------	--------

Keraaminen päällyste eturitilässä

Tuotteissamme käytetyn keramiikan ansiosta lämpö jakautuu tasaisesti optimaalisten tulosten saavuttamiseksi. Hiukset huomioi-

daan täydellisesti eivätkä ne joudu kärsimään minkäänlaisista lämpötilan vaihteluista.

Negatiivisten ioneiden generaattori (vain mallit Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE ja Murano BAB6160INE)

Nämä hiustenkuivaajat on varustettu negatiivisten ionien generaattorilla, joka synnyttää poikkeuksellisen määrän ioneita, 50 miljoonaa ionia/cm³.

Päänahan luontainen positiivinen lataus vahvistuu entisestään kuivauksen aikana ja synnyttää staattista sähköä, joka työntää hiusten suometta erilleen toisistaan. Hiuksen pinta tulee silloin karheaksi ja näyttää himmeältä. Tämän hiustenkuivaajan synnyttämät negatiiviset ionit neutraloivat positiivista latausta ja poistavat päänahasta staattista sähköä. Kun hiusten suomet ovat sulkeutuneet hyvin, hiukset ovat taipuisat ja kiiltävät sekä helposti kammattavat.

On myös todistettu, että ioniteknologia katalysoi hiustuotteiden vaikutusta.

Keveys ja ergonomia

Pienikokoisten hiustenkuivaajien ergonominen kädensija vähentää kyynärvarren jännitystä käytön aikana ja helpottaa käyttöä. Ihanteellisesti tasapainotetut laitteet tarjoavat optimaaliset käyttöolosuhteet.

Keskitinsuokappaleet

Italialaista laatua olevien hiustenkuivaajien mukana toimitetaan 2 erikokoista keskitinsuokappaletta:

- 60 mm suora suokappale sopii täydellisesti suoristamiseen, sillä sen ansiosta hiussuortuvaan saa vaadittavan jännitteen
- Viisto suokappale joustavampaan föönaukseen. Sen hieman vino muoto sopii täydellisesti harjan muotoon

OMINAISUUDET

- Keramiikka-teknologia
- Erittäin suorituskykyinen ja pitkäkestoinen AC-moottori
- Negatiivisten ioneiden generaattori (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 lämpö- ja nopeustasoa
- Viileäpuhallus-painike
- 2 keskitinsuokappaletta
- Irrotettava takasuodatin
- Virtajohto 2,7 m
- Ripustuslenkki

PUHDISTUS JA HUOLTO

Tämä hiustenkuivaaja on varustettu irrottavalla suodattimella hiusten ja lian moottoriosaan pääsyn estämiseksi.

Puhdista suodatin säännöllisesti parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

- Varmista että laitteen virta on katkaistu, johto otettu pois seinästä ja anna jäähtyä.
- Pidä yhdellä kädellä kädensijasta ja avaa toisella kädellä takasuodatin vastapäivään.
- Käytä pehmeää harjaa hiusten ja

lian poistamiseksi

- Takasuodattimen asettaminen takaisin paikoilleen: Aseta suodattimen läpät linjaan laitteen takana olevien urien kanssa ja käännä myötäpäivään laittaaksesi suodattimen paikoilleen.

APXITEKTOP

КРАСИ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΣΕΣΟΥΑΡ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ

Αυτή η γκάμα των επαγγελματικών σεσουάρ συνδυάζει όλες τις τεχνολογίες για άριστα αποτελέσματα στο στέγνωμα των μαλλιών.

Ισχύς και υψηλή απόδοση

Μοτέρ AC πολύ υψηλής απόδοσης και μεγάλης διάρκειας κατασκευασμένα στην Ιταλία.

Tiziano	
BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W
Vincero	
BAB6400IE	2000W
Caruso	
BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W
Veneziano	
BAB6610INE	2200W
Murano	
BAB6160INE	2000W

Κεραμική επίστρωση στ μπροστινό φίλτρο

Με την παρουσία του κεραμικού στα προϊόντα μας η θερμότητα διαχέεται ομοιόμορφα ώστε να πετυ-

χαίνονται άριστα αποτελέσματα. Τα μαλλιά δεν υπόκεινται πλέον σε καμιά διακύμανση της θερμοκρασίας και προστατεύονται πλήρως.

Γεννήτρια αρνητικών ιόντων (μόνο για τα μοντέλα Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE και Murano BAB6160INE)

Αυτά τα σεσουάρ διαθέτουν μια γεννήτρια αρνητικών ιόντων η οποία δημιουργεί ένα εξαιρετικό όγκο 50 εκατομμυρίων ιόντων ανά cm^3 .

Όταν τα μαλλιά από τη φύση τους είναι θετικά φορτισμένα, αυτό το θετικό φορτίο ενισχύεται ακόμη περισσότερο κατά τη διάρκεια του στεγνωμάτος και δημιουργεί το στατικό ηλεκτρισμό ο οποίος ωθεί τα στρώματα της τρίχας να απομακρύνονται το ένα από το άλλο. Έτσι η επιφάνεια της τρίχας γίνεται άγρια και η όψη της θαμπή. Τα αρνητικά ιόντα τα οποία παράγονται από το σεσουάρ έρχονται να εξουδετερώσουν αυτό το θετικό φορτίο κι έτσι να εκμηδενίσουν από τα μαλλιά όλο το στατικό ηλεκτρισμό. Τα στρώματα της τρίχας έχουν κλείσει καλά και τα μαλλιά γίνονται απαλά, λαμπερά και εύκολα στο χτένισμα. Επίσης, έχει αποδειχθεί ότι η ιοντική τεχνολογία ενισχύει τη δράση περιποίησης των μαλλιών.

Ελαφριά και εργονομικά

Τα σεσουάρ αυτά είναι συμπαγείς στεγνωτήρες μαλλιών. Διαθέτουν μια εργονομική λαβή ειδικά σχε-

διασμένη για να μειώνουν τους κραδασμούς που δημιουργούνται στο βραχίονα και για να παρέχουν μεγαλύτερη άνεση κατά τη χρήση. Οι συσκευές μας έχοντας ιδανική σταθερότητα σας προσφέρουν άριστες συνθήκες εργασίας.

Στόμια συγκέντρωσης αέρα

Τα σεσουάρ αυτά κατασκευασμένα στην Ιταλία διατίθενται με 2 στόμια συγκέντρωσης αέρα διαφορετικού μεγέθους:

- ένα στενό στόμιο των 60mm το οποίο είναι ιδανικό για το ίσιωμα των μαλλιών γιατί δίνει τη δυνατότητα να ασκείτε την ένταση που χρειάζεται στην τούφα των μαλλιών.
- ένα στόμιο με λαξευμένα άκρα για πιο απαλό βούρτσισμα. Το σχήμα του, με ελαφρά διαγώνια κλίση, δένει τέλεια με το σχήμα της βούρτσας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Κεραμική τεχνολογία.
- Μοτέρ AC πολύ υψηλής απόδοσης και μεγάλης διάρκειας.
- Κεντρική γεννήτρια αρνητικών ιόντων (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE).
- 6 βαθμίδες ταχύτητας και θερμοκρασίας.
- Κουμπί ψυχρού αέρα.
- 2 στόμια συγκέντρωσης αέρα.
- Αποσπώμενο πίσω φίλτρο.
- Καλώδιο 2,70m.
- Κρίκος ανάρτησης.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο στεγνωτήρας αυτός διαθέτει ένα αποσπώμενο φίλτρο ώστε να αποφεύγεται η είσοδος μαλλιών ή άλλων σκουπιδιών στο μοτέρ.

Καθαρίζετε το φίλτρο αυτό τακτικά για να έχετε άριστα αποτελέσματα.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε σβήσει τη συσκευή, τη βγάξετε από την πρίζα και περιμένετε να κρυώσει.
- Με το ένα χέρι κρατάτε τη λαβή και με το άλλο ξεβιδώνετε το πίσω φίλτρο προς τα αριστερά.
- Χρησιμοποιείτε μια μαλακή βούρτσα για να αφαιρέσετε τις τρίχες και τα σκουπιδάκια.
- Για να βάλετε το πίσω φίλτρο στη θέση του, ευθυγραμμίζετε τα γλωσσίδια του φίλτρου με τις εγκοπές που βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής και γυρίζετε δεξιόστροφα ώστε να το ξαναβάλετε στη θέση του όπου το λογότυπο βρίσκεται στο επάνω μέρος.

MAGYAR

PROFESSZIONÁLIS HAJSZÁRÍTÓ MADE IN ITALY

Ez a professzionális hajszárító termékcsalád az összes technológiát a legjobb hajszárítás szolgálatába állítja.

Teljesítmény és magas hatások

Nagyon nagy teljesítményű és hosszú élettartamú, olasz gyártmányú aszinkron villanymotorok.

Tiziano	
BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W
Vincero	
BAB6400IE	2000W

Caruso	
BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W

Veneziano	
BAB6610INE	2200W

Murano	
BAB6160INE	2000W

Kerámia bevonat az első rácson

A kerámia alkalmazása termékeinkben egyenletes hőeloszlás biztosít a lehető legjobb eredmények érdekében. A haj nincs többé hő-

mérsékletingadozásoknak kitéve és teljes kíméletet élvez.

Negatív ion generátorok (csak a Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE és Murano BAB6160INE típusokon)

Ezek a készülékek egy negatív ion generátorral rendelkeznek, amely kivételes mennyiségű, cm³-enként 50 millió ion gerjesztését teszi lehetővé.

Mivel a haj természeténél fogva pozitív iontöltéssel rendelkezik, ez a pozitív töltés felerősödik, amikor a hajszárítás közben statikus elektromosság jön létre, amely a haj pikkelyeit egyre távolabb taszítja egymástól. A haj felülete ekkor száraz és érdes lesz, fénytelené válik. A hajszárító által keltett negatív ionok semlegesítik ezt a pozitív töltést, megszüntetve ezáltal a haj statikus elektromosságát. A hajat borító felhám zárt marad, a haj lágy és csillogó, könnyen fésülhető lesz. Bizonyított tény az is, hogy az ionizáló technológia felgyorsítja a hajápoló szerek hatását.

Könnyedség és ergonómia

Ezek a hajszárítók kompakt, kényelmes használatot biztosító, az alkar és a csukló feszítését csökkentő ergonómikus kialakítású nyéllel rendelkező készülékek. Tökéletesen kiegyensúlyozott készülékeink kitűnő munkakörülményeket biztosítanak.

Szűkítő végződések

Ezekhez a olasz gyártmányú készülékekhez két különböző méretű végződés tartozik:

- 60mm-es végződés, amely kiválóan alkalmas a simításhoz, mert lehetővé teszi, hogy a tincs megkapja a szükséges feszítést
- szűkített végződés a lágyabb brushing elkészítéséhez, enyhén ferde formája tökéletesen felveszi a kefe alakját.

TULAJDONSÁGOK

- Ceramic technológia
- Nagy teljesítményű és tartós aszinkron motor
- Központi negatív ion generátorok (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- Hat sebesség- és hőmérséklet fokozat
- Hideg levegő gomb
- 2 szűkítő végződés
- Kivehető hátsó szűrő
- 2,70 m tápvezeték
- Tartógyűrű

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A hajszárító kivehető szűrővel rendelkezik, mely megakadályozza a hajszálaknak és a szennyeződéseknek a motortérbe történő behatolását.

Ezt a szűrőt rendszeresen tisztítani kell a megfelelő eredmények elérése érdekében.

- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, húzza ki a hálózatból és hagyja lehűlni.
- Tartsa egy kézzel a nyelét és a má-

sikkal csavarozza le a hátsó szűrőt, az óramutató járásával ellentétes irányban.

- A hajszálakat és szennyeződéseket puha kefével távolítsa el
- A hátsó szűrő cseréjéhez helyezze egy vonalba a szűrő nyelveit a készülék hátoldalán lévő hornyokkal, majd forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a helyére kerüljön.

APXTEKTOP

КРАСИ

POLSKI

PROFESJONALNE SUSZARKI W WYPRODUKOWANE WE WŁOSZECH

Ta gama profesjonalnych suszarek, dzięki zastosowaniu najnowszych technologii pozwala osiągnąć wspaniałe efekty przy suszeniu włosów.

Moc i Ogromna wydajność

Wyprodukowane we Włoszech silniki AC są bardzo wydajne i trwałe.

Tiziano	
BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W

Vincero	
BAB6400IE	2000W

Caruso	
BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W

Veneziano	
BAB6610INE	2200W

Murano	
BAB6160INE	2000W

Powłoka ceramiczna na przedniej siatce

Zastosowanie w naszych produktach materiału ceramicznego

umożliwiło jednorodne rozprowadzenie temperatury, dając wspaniałe rezultaty suszenia. Włosy nie są poddawane ciągłym zmianom temperatury i nie dochodzi do ich niszczenia.

Generator jonów ujemnych (tylko w modelach Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE i Murano BAB6160INE)

Suszarki te wyposażone są w generator jonów ujemnych, wytwarzający wyjątkowo dużo jonów: 50 milionów na cm³.

Włosy, które są naturalnie naładowane dodatnio, dodatkowo zwiększają ten ładunek pod wpływem suszenia, powodując powstawanie elektryczności statycznej i otwieranie się łusek włosa. Powierzchnia włosa staje się chropowata, a jego odcień matowy. Wytwarzane przez suszarkę jony ujemne neutralizują ładunki dodatnie, usuwając, w ten sposób, z fryzury całą elektryczność statyczną. Przy dobrze zamkniętych łuskach włosy stają się miękkie, błyszczące i łatwe w układaniu. Zostało również dowiedzione, że technologia jonowa zwiększa działanie środków do pielęgnacji włosów.

Lekkość i ergonomia

Suszarki te są kompaktowymi urządzeniami z ergonomiczną rączką, specjalnie opracowaną do zmniejszenia napięcia mięśni przedramienia i zapewniającą duży komfort

użytkowania. Idealnie wyważone urządzenia zapewnią optymalne warunki użytkowania.

Końcówki - koncentratory

Suszarki do włosów w wyprodukowane we Włoszech wyposażone są w dwa koncentratory o różnych rozmiarach:

- końcówka prosta 60 mm idealnie nadaje się do wygładzania, ponieważ pozwala wywierać nacisk na kosmyk
- końcówka zukosowana ułatwia czesanie, a delikatnie diagonalny kształt idealnie przybiera kształt szczotki

- Upewnić się, czy urządzenie jest wyłączone, wyjąć wtyczkę z gniazdka i poczekać aż ostygnie.
- Jedną ręką złapać za rączkę, a drugą odkręcić tylny filtr przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Usunąć włosy i zabrudzenia miękką szczotką
- Aby ponownie założyć tylny filtr, należy ustawić występy filtra w równej linii z wyżłobieniami znajdującymi się z tyłu urządzenia, a następnie przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamocować filtr.

CHARAKTERYSTYKA

- Technologia Ceramic
- Silnik AC: bardzo wydajny i trwały
- Centralny generator jonów ujemnych (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- 6 ustawień prędkości i temperatury
- Nawiew chłodnego powietrza
- 2 końcówki - koncentratory
- Wyjmowany filtr tylny
- Przewód zasilający 2,70m
- Oczko do zawieszania

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Suszarka wyposażona jest w wyjmowany filtr, który zapobiega dostaniu się włosów lub nieczystości do komory silnika. Regularnie czyścić filtr, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia.

ČESKY

PROFESIONÁLNÍ VYSOUŠEČE VLASŮ ZE VYROBENÉ V ITÁLII

Tato série vysoušečů vlasů kombinuje všechny technologie, díky kterým lze při vysoušení dosáhnout optimálních výsledků.

Výkonnost & Vynikající výsledky

Vysoká výkonnost a dlouhá životnost AC motorů vyrobených v Itálii.

Tiziano	
BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W
Vincero	
BAB6400IE	2000W
Caruso	
BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W
Veneziano	
BAB6610INE	2200W
Murano	
BAB6160INE	2000W

Keramický povrch přední destičky

Keramika v našich výrobcích umožňuje rovnoměrné rozložení tepla. Lze tak dosáhnout vynikajících výsledků. Vlasy nejsou vystaveny

žádným změnám teploty a jsou dokonale chráněny.

Generátor negativních iontů

(pouze modely

Vincero BAB6400IE,

Caruso BAB6510IE,

Veneziano BAB6610INE a

Murano BAB6160INE)

Tyto vysoušeče vlasů jsou vybaveny centrálním generátorem záporných iontů, který dokáže vytvořit výjimečný objem 50 milionů iontů na cm³.

Vlasový porost je od přírody nabit kladně. Během vysoušení se tento kladný náboj zvětšuje a vytváří statickou elektřinu, která tlačí na vlasové šupiny, které se od sebe navzájem oddělují. Povrch vlasů se tím stává hrubým a jejich vzhled je matný. Záporné ionty vyvíjené vysoušečem tento kladný náboj neutralizují a odstraní z vlasů veškerou statickou elektřinu. Vlasové kutikuly jsou dokonale uzavřeny, proto jsou vlasy pružné lesklé a snadno se upravují.

Je rovněž prokázáno, že iontová technologie zvětšuje účinek vlasových přípravků.

Lehkost a ergonomický tvar

Tyto kompaktní vlasové vysoušeče, které jsou vybaveny ergonomicky tvarovanou rukojetí, speciálně navrženou tak, aby snižovala napětí v předloktí, umožňují velmi pohodlné používání. Jsou ideálně vyrovnané a poskytnou vám výborné pracovní podmínky.

Usměrňovací nástavce

Tyto vysoušeče vlasů, které jsou vyrobeny ze v Itálii jsou dodávány se 2 nástavci usměrňovačů různé velikosti:

- rovný nástavec 60 mm se dokonale hodí pro vyhlazení vlasů, neboť na pramen vlasů působí tlakem
- zkosený nástavec je vhodný pro jemnější brushing, jeho mírně diagonální tvar dokonale kopíruje tvar kartáče

VLASTNOSTI

- Keramická technologie
- Vysoce výkonný motorek AC s dlouhou životností.
- Centrální generátor záporných iontů (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- Šest stupňů rychlosti a teploty
- Tlačítko studeného vzduchu
- 2 nástavce s usměrňovačem
- Zadní odnímatelný filtr
- Přívodní šňůra 2,70 m
- Kroužek pro zavěšení

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Tento vysoušeč vlasů je vybaven zadním odnímatelným filtrem, který chrání motorovou část přístroje před znečištěním vlasů nebo nečistotou.

Chcete-li dosáhnout optimálních výsledků, pravidelně filtr čistěte.

- Přesvědčte se, zda je přístroj vypnutý, odpojte ho ze sítě a nechte vychladnout.
- Jednou rukou přidržte rukojeť a druhou rukou vyšroubujte zadní filtr proti směru hodinových ručiček.

- Pro odstranění vlasů a nečistot použijte jemný kartáček.
- Při opětovném nasazení zadního filtru umístěte zobáčky filtru do zářezů na zadní straně přístroje a otočte ve směru hodinových ručiček.

APRILTEKTOP

КРАСИ

РУССКИЙ

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ФЕНЫ MADE IN ITALY – СДЕЛАНО В ИТАЛИИ

Эта гамма профессиональных фенов сочетает в себе все технологии для того, чтобы обеспечить оптимальные результаты в области сушки волос.

Мощность и Высокая производительность

Высокопроизводительные двигатели переменного тока, made-in-Italy - сделанные в Италии – с продолжительным сроком службы.

Tiziano	
BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W

Vincero	
BAB6400IE	2000W

Caruso	
BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W

Veneziano	
BAB6610INE	2200W

Murano	
BAB6160INE	

Керамическое покрытие Ceramic на передней решетке

Наличие керамики в наших изделиях позволяет равномерно распределить тепло и получить оптимальные результаты. Волосы больше не подвергаются никаким температурным перепадам, что обеспечивает бережное к ним отношение.

Генератор отрицательных ионов (только для моделей Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE и Murano BAB6160INE)

Эти фены оснащены генератором отрицательных ионов, который генерирует исключительный объем ионов до 50 миллионов на кубический сантиметр.

По своей природе волосы заряжены положительно; во время сушки этот положительный заряд еще больше усиливается и вырабатывает статическое электричество, которое раздвигает чешуйки, покрывающие волос. Поверхность волоса становится шершавой, и он приобретает тусклый вид. Отрицательные ионы, генерируемые феном, нейтрализуют этот положительный заряд и таким образом избавляют волосы от статического электричества. Кутикулы волоса смыкаются, и волосы становятся мягкими и блестящими, легко расчесываются. Доказано также, что технология ионизации катализирует воздействие препаратов ухода за

волосами.

Легкость и эргономичность

Данные аппараты - это компактные фены с эргономичной ручкой, специально разработанной для уменьшения мышечного напряжения в предплечье, что исключительно удобно при пользовании аппаратом. Идеально уравновешенные, наши фены способствуют созданию для вас идеальных рабочих условий.

Насадки-концентраторы

Данные фены made in Italy – сделанные в Италии - поставляются в комплекте с 2 насадками-концентраторами разных размеров:

- одна прямая насадка 60 мм, идеально подходящая для разглаживания волос, т.к. она позволяет обеспечить требуемое натяжение пряди
- одна скошенная насадка для более мягкой укладки; ее форма, слегка скошенная по диагонали, идеально сочетается с формой щетки для укладки волос.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Технология Ceramic
- Высокопроизводительный двигатель АС переменного тока с продолжительным сроком службы
- Центральный генератор отрицательных ионов (BAВ6400IE – BAVBAB6510IE – BAV6610INE – BAV6160INE)
- 6 режимов скорости и темпе-

ратуры

- Кнопка холодного воздуха
- 2 насадки-концентратора
- Съёмный задний фильтр
- Шнур электропитания 2.70 м
- Кольцо для подвешивания

УХОД ЗА АППАРАТОМ

Фен оснащен съёмным фильтром, предохраняющим двигатель от попадания на него волос или иных загрязнений. Для получения оптимальных результатов рекомендуется регулярно очищать фильтр.

- Убедитесь в том, что аппарат выключен и отключен от сети; дайте ему остыть.
- Возьмите аппарат одной рукой за ручку, другой рукой открутите задний фильтр, поворачивая против часовой стрелки.
- Воспользуйтесь мягкой щеточкой, чтобы удалить волосы и иные загрязнения.
- Чтобы вновь установить фильтр, разместите выступы напротив выемок в задней части аппарата и поверните фильтр по часовой стрелке.

TÜRKÇE

MADE IN ITALY PROFESYONEL SAÇ KURUTMA MAKİNELERİ

Bu tür saç kurutma makineleri, saç kurutma konusunda en iyi sonuçları elde etmek için bütün teknolojileri birleştiriyor.

Güç & Yüksek performans

Çok yüksek performanslı ve uzun kullanım ömürlü AC made-in-Italy motorları

Tiziano BAB6300E	1900W
BAB6310E	2100W
Vincero BAB6400IE	2000W

Caruso BAB6500E	2200W
BAB6510IE	2400W

Veneziano BAB6610INE	2200W
-------------------------	-------

Murano BAB6160INE	2000W
----------------------	-------

Ön ızgara üzerinde Ceramic kaplama

Ürünlerimizde Tourmaline ve Seramiğin birleşmesi, en iyi sonuçları elde etmek için sıcaklığın homojen bir şekilde dağılmasını sağlar. Saçlar

artık hiçbir sıcaklık değişimine maruz kalmıyor.

Negatif iyon jeneratörleri (Sadece Vincero BAB6400IE, Caruso BAB6510IE, Veneziano BAB6610INE ve Murano BAB6160INE modelleri)

Bu saç kurutma makineleri, cm³ başına 50 milyon iyon hacmi üreten bir negatif iyon merkez jeneratörü donanımlıdır.

Yapısı dolayısıyla doğal olarak pozitif yüklü olan bir saç, kurutma esnasında daha da zorlanır ve saç tellerinin birbirinden ayrılmasına sebep olan statik elektrik üretir. Böylece saç yüzeyi sertleşir ve görünümü donuklaşır. Saç kurutma makinesi tarafından üretilen negatif iyonlar bu pozitif yüklemeyi nötrleştirir ve böylece saçtaki bütün statik elektriği giderir. Saç dipleri derisi iyice kapalı olduğunsa saç esnek ve parlak, taraması ise kolay olur.

Ayrıca iyonik teknolojinin saç bakım ürünlerinin etkisini katalize ettiği de kanıtlanmıştır.

Hafiflik ve Ergonomi

Bu saç kurutma makineleri, koldaki gerilmeleri azaltmak için özel olarak tasarlanmış ve büyük kullanım rahatlığı sağlayan ergonomik sapı ile kompakt cihazlardır. İdeal bir şekilde dengelenmiş olan cihazlarımız sizin için en iyi çalışma koşullarını sağlayacaktır.

Yoğunlaştırıcı uçlar

Bu made in Italy saç kurutma makineleri, değişik boylarda 2 adet

yoğunlaştırıcı uç ile teslim edilmektedir:

- Düzleştirme için mükemmel şekilde adapte edilmiş 60 mm düz bir uç, çünkü saç üzerinde istenen gerilimin uygulanmasını sağlar
- Daha esnek bir fön için eğik bir uç, hafif köşegen şekli fırçanın şekline mükemmel bir şekilde uyum sağlar

ÖZELLİKLER

- Seramik teknoloji
- Çok yüksek performanslı ve uzun kullanım ömürlü AC motor
- Merkezi negatif iyon jeneratörü (BAB6400IE – BABBAB6510IE – BAB6610INE – BAB6160INE)
- Altı hız ve sıcaklık seviyesi
- Soğuk hava düğmesi
- 2 adet yoğunlaştırıcı uç
- Çıkarılabilir arka filtre
- 2.70m uzunluğunda elektrik kablosu
- Asma halkası

TEMİZLİK VE BAKIM

Bu saç kurutma makinesi, motor kısmına saç kalıntıları ve toz girmesini engellemek için çıkarılabilir bir filtre donanımlıdır.

En iyi sonuçları elde etmek için bu filtreyi düzenli bir şekilde temizleyin.

- Cihazın kapalı olduğundan emin olun, fişini elektrik prizinden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Bir elle sapını tutun ve diğer elinizle saatin aksi yönünde arka filtreyi açın.
- Saç kalıntılarını ve kirleri temizlemek için yumuşak bir fırça kullanın

- Arka filtreyi yeniden yerine takmak için, filtrenin tırnaklarını cihazın arkasındaki çentiklerle hizalayın ve saat yönünde döndürerek yerine yerleştirin.

APRETEKTOP

КРАСИ

АРХИТЕКТОР

КРАСИ